



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/9467
7 October 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 7 ОКТЯБРЯ
1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По распоряжению моего правительства и в дополнение к моему письму № 7767 от 16 сентября 1969 г. (S/9451) имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности нижеследующее:

13 августа 1969 г. примерно в 13 ч. 00 м. две тайландские моторные лодки были захвачены на месте преступления, когда они занимались незаконной рыбной ловлей в территориальных водах Камбоджи на высоте острова Кох Конг.

27 августа 1969 г. мина, заложенная вооруженными лицами, явившимися из Таиланда, взорвалась в момент проезда телеги, запряженной буйволами, приблизительно в 6 км к юго-востоку от Чрунга, провинция Оддор Меанчей.

В результате этого взрыва были следующие жертвы и материальный ущерб:

4 человека убиты на месте, а именно:

ЧЕА-САРЕН

Неанг ЧЕАН-КАЛУН (супруга ЧЕА САРЕНА)

Неанг КОНГ-САР (племянница ЧЕА САРЕНА)

Неанг КИН-ХЕНГ (" " ")

1 ранен, а именно НАМ-ХО

телега совершенно уничтожена

2 буйвола убиты.

10 сентября 1969 г. примерно в 23 ч. 00 м. еще одна тайландская рыбацья лодка была захвачена в то время, когда она совершала то же правонарушение приблизительно в 700 м к северу от острова Половай.

Королевское правительство Камбоджи заявило решительный протест против нарушения территориальных вод Камбоджи, а также против преступного деяния, совершенного рыбацкими лодками и вооруженными лицами, явившимися из Таиланда. Оно потребовало, чтобы Королевское правительство Таиланда приняло надлежащие меры, чтобы положить конец подобным нарушениям и преступной деятельности, а также возместить ущерб пострадавшим.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ХУОТ САМБАТ
Постоянный представитель Камбоджи
